

Rev

Chapter 9

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ εἶδον ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
اور وہ پانچویں فرشتے نے نرسنگا-پھونکا اور دیکھا ستارہ سے اُس آسمان
[G2532](#) [G3588](#) [G3991](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0792](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)

πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεῖς τοῦ φρέατος τῆς
گرا-بوا پر اُس زمین اور دی-گئی اُسے وہ کنجی کے-اُس کنویں کی-اُس
[G4098](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2807](#) [G3588](#) [G5421](#) [G3588](#)

ἀβύσσου.

اتہاہ-گہرائی

[G0012](#)

راستے کے گڑھے اتہاہ کو ستارے اِس تھا۔ گیا گر پر زمین سے آسمان جو دیکھا ستارہ ایک نے میں پر اِس ماری۔ پھونک میں اُس نے فرشتے پانچویں پھر
گئی۔ دی چابی کی

2 καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου; καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ
اور کھولا اُس آسمان کنویں-کو اُس کی-اُس اتہاہ-گہرائی اور اُٹھا دھواں سے اُس
[G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G5421](#) [G3588](#) [G0012](#) [G2532](#) [G0305](#) [G2586](#) [G1537](#) [G3588](#)

φρέατος, ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης; καὶ ἐσκοτώθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ
کنویں جیسے دھواں کا-بھئی بڑی اور اندھیرا-بو-گیا وہ سورج اور وہ
[G5421](#) [G5613](#) [G2586](#) [G2575](#) [G3173](#) [G2532](#) [G4656](#) [G3588](#) [G2246](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀήρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος.

بوا سے اُس دھویں کے-اُس کنویں
[G0109](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G5421](#)

کے گڑھے اتہاہ چاند اور سورج ہے۔ نکلتا سے بھٹے بڑے کسی دھواں جیسے یوں آیا، اوپر کر نکل دھواں سے اُس تو دیا کھول راستہ کا گڑھے اتہاہ نے اُس
گئے۔ بو تاریک سے دھوئیں اِس

3 καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς
اور سے اُس دھویں نکلیں اُڈیاں پر اُس زمین اور دی-گئی انہیں
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G1831](#) [G0200](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#)

ἐξουσία, ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς;
اختیار جیسا رکھتے-ہیں اختیار وہ بچھو کی-اُس زمین
[G1849](#) [G5613](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4651](#) [G3588](#) [G1093](#)

گیا۔ دیا اختیار جیسا بچھوؤں کے زمین انہیں آئیں۔ اُتر پر زمین کر نکل اُڈیاں سے میں دھوئیں اور

4 καὶ ἐρρέθη αὐταῖς, ἵνα μὴ ἀδικήσουσιν τὸν χόρτον τῆς γῆς, οὐδὲ
اور کہا-گیا انہیں کہ نہ نقصان-پہنچائیں کو-اُس گھاس کی-اُس زمین نہ-بی
[G2532](#) [G2046](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0091](#) [G3588](#) [G5528](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3761](#)

πᾶν χλωρὸν, οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἵτινες οὐκ
کسی-بھی سبزے-کو نہ-بی کسی-بھی درخت-کو مگر صرف اُن انسانوں-کو چنہیں نہیں
[G3956](#) [G5515](#) [G3761](#) [G3956](#) [G1186](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3748](#) [G3756](#)

ἔχουσι τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων.
رکھتے وہ مُہر کی-اُس خُدا پر اُن-کے ماتھوں
[G2192](#) [G3588](#) [G4973](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#)

ہے۔ لگی نہیں مہر کی اللہ پر ماتھوں کے جن کو لوگوں اُن صرف بلکہ پہنچاؤ نقصان کو درخت یا پودے کسی نہ گھاس، کی زمین اُنہیں بتایا اُنہیں

- 5 καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, ἀλλ' ἵνα βασανισθῶσονται
 اور دیا-گیا انہیں کہ نہ ماریں انہیں بلکہ کہ سٹائی-جائیں کہ
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0615](#) [G0846](#) [G0235](#) [G2443](#) [G0928](#)
- μηνας πέντε; καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίου, ὅταν
 مہینے پانچ اور وہ عذاب عذاب عذاب جھو-کا جب
[G3376](#) [G4002](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G5613](#) [G0929](#) [G4651](#) [G3752](#)
- παῖση ἄνθρωπον.
 ڈنکے انسان-کو
[G3817](#) [G0444](#)

جو بے مانند کی تکلیف اُس اذیت یہ اور دیں۔ اذیت کو اُن تک مہینوں پانچ وہ کہ گیا بتایا اُنہیں بلکہ گیا دیا نہ اختیار کا ڈالنے مار کو لوگوں ان کو ڈیوں ہے۔ مارتا ڈنک کو کسی بچھو جب بے ہوتی پیدا تب

- 6 καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον,
 اور میں اُن دنوں اُن ڈھونڈیں-گے وہ انسان کو-اُس موت
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1565](#) [G2212](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3588](#) [G2288](#)
- καὶ οὐ μὴ εὐρήσουσιν αὐτόν; καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν, καὶ φεύγει
 اور نہیں ہرگز پائیں-گے اُسے اور چاہیں-گے مرنا اور بھاگے-گی
[G2532](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2147](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1937](#) [G0599](#) [G2532](#) [G5343](#)
- ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν.
 وہ موت سے اُن
[G3588](#) [G2288](#) [G0575](#) [G0846](#)

ڈور کر بھاگ سے اُن موت لیکن گے، کریں آرزو شدید کی جانے مر وہ نہیں۔ گے پائیں اُسے لیکن گے، رہیں میں تلاش کی موت لوگ دوران کے مہینوں پانچ اُن گی۔ رہے

- 7 καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὅμοια ἵπποις ἠτοιμασμένοις εἰς
 اور وہ شکلیں کی-اُن ٹڈیوں مانند گھوڑوں-کے تیار-کیے-بوئے لیے
[G2532](#) [G3588](#) [G3667](#) [G3588](#) [G0200](#) [G3664](#) [G2462](#) [G2090](#) [G1519](#)
- πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, ὡς στέφανοι, ὅμοιοι χρυσοῦ; καὶ
 جنگ اور پر اُن سروں اُن-کے جیسے تاج مانند سونے-کے اور
[G4171](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G5613](#) [G4735](#) [G3664](#) [G5557](#) [G2532](#)
- τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων;
 وہ چہرے اُن-کے جیسے چہرے انسانوں-کے
[G3588](#) [G4383](#) [G0846](#) [G5613](#) [G4383](#) [G0444](#)

کے انسانوں چہرے کے اُن اور تھیں چیزیں جیسی تاجوں کے سونے پر سروں کے اُن تھی۔ مانند کی گھوڑوں تیار لے کے جنگ صورت و شکل کی ٹڈیوں تھے۔ مانند کی چہروں

- 8 καὶ εἶχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν; καὶ οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὡς
 اور رکھتے-تھے بال جیسے بال عورتوں-کے اور وہ دانت اُن-کے جیسے
[G2532](#) [G2192](#) [G2359](#) [G5613](#) [G2359](#) [G1135](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3599](#) [G0846](#) [G5613](#)
- λεόντων ἦσαν;
 شیروں-کے تھے
[G3023](#) [G1510](#)

تھے۔ جیسے دانتوں کے شیرببر دانت کے اُن اور مانند کی بالوں کے خواتین بال کے اُن

9 καὶ εἶχον θώρακας ὡς θώρακας σιδηροῦς; καὶ ἡ φωνὴ τῶν
 اور رکھتے-تھے زربیں جیسی زربیں لوہے-کی اور وہ آواز کی-اُن
[G2532](#) [G2192](#) [G2382](#) [G5613](#) [G2382](#) [G4603](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3588](#)
 πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἁρμάτων ἵππων πολλῶν, τρεχόντων εἰς πόλεμον;
 پروں کے-اُن جیسی آواز کی رثوں-کی گھوڑوں-کے بہت دوڑتے-بوئے لیے جنگ
[G4420](#) [G0846](#) [G5613](#) [G5456](#) [G0716](#) [G2462](#) [G4183](#) [G5143](#) [G1519](#) [G4171](#)
 وہ جب تھی جیسی شور کے گھوڑوں اور رتھوں بے شمار آواز کی پروں کے اُن اور تھے، بوئے لگے بکتر زرہ سے کے لوہے پر سینوں کے اُن جیسے لگا یوں
 ہوں۔ بوتے رہے چھٹے پر مخالف

10 καὶ ἔχουσιν οὐράς ὁμοίας σκορπίους, καὶ κέντρα; καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς
 اور رکھتے-ہیں ڈمبیں مانند بچھووں-کی اور ڈنک اور میں اُن ڈمبوں
[G2532](#) [G2192](#) [G3769](#) [G3664](#) [G4651](#) [G2532](#) [G2759](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3769](#)
 αὐτῶν, ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας πέντε.
 اُن-کی وہ اختیار اُن-کا نقصان-پہنچانے-کا کو-اُن انسانوں مہینے پانچ
[G0846](#) [G3588](#) [G1849](#) [G0846](#) [G0091](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3376](#) [G4002](#)
 تھا۔ اختیار کا پہنچانے نقصان تک مہینوں پانچ کو لوگوں سے ڈمبوں ہی ان انہیں اور تھا لگا ڈنک سا کا بچھو پر ڈم کی اُن

11 ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα, τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου. ὄνομα αὐτοῦ
 اور رکھتے-ہیں پر اُن بادشاہ کو-اُس فرشتے اُس کی-اُس اتھاہ-گہرائی نام اُس-کا
[G2192](#) [G1909](#) [G0846](#) [G0935](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G0012](#) [G3686](#) [G0846](#)
 Ἑβραϊστί Ἀβαδδών, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ, ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.
 عبرانی-میں ابدون اور میں اُس یونانی-میں نام رکھتا-ہے اپولیون
[G1447](#) [G0003](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1673](#) [G3686](#) [G2192](#) [G0623](#)
 ہے۔ (ہے) بلاکو (اپولیون نام یونانی اور ابدون نام عبرانی کا جس بے فرشتہ کا گڑھے اتھاہ بادشاہ کا اُن

12 Ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν. ἰδοὺ, ἔρχεται ἔτι δύο Οὐαὶ μετὰ ταῦτα.
 وہ افسوس وہ پہلی گزر-گئی دیکھو آتی-ہے ابھی دو افسوس بعد اُن-کے
[G3588](#) [G3759](#) [G3588](#) [G1520](#) [G0565](#) [G3708](#) [G2064](#) [G2089](#) [G1417](#) [G3759](#) [G3326](#) [G3778](#)
 ہیں۔ والے ہونے افسوس مزید دو بعد کے اس لیکن گیا، گزر افسوس پہلا یوں

13 Καὶ ὁ ἔκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν, ἐκ τῶν
 اور وہ چھٹے فرشتے-نے نرسنگا-پھونکا اور سنا آواز ایک سے اُن
[G2532](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#)
 τεσσάρων κεράτων τοῦ θουσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ, τοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ,
 چار سینگوں کے-اُس قربان-گاہ کے-اُس سونے-کے اُس سامنے اُس کے-اُس خُدا
[G5064](#) [G2768](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G5552](#) [G3588](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#)
 سے سینگوں لگے پر کونوں چار کے گاہ قربان کی سونے واقع سامنے کے اللہ جو سنی آواز ایک نے میں پر اس ماری۔ پھونک میں ٹرم اپنے نے فرشتے چھٹے
 آئی۔

14 λέγοντα τῷ ἔκτῳ ἀγγέλῳ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα, λῦσον τοὺς
 کہتی-ہوئی کو-اُس چھٹے فرشتے وہ رکھنے-والے وہ نرسنگا کھول-دے کو-اُن
[G3004](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4536](#) [G3089](#) [G3588](#)
 τέσσαρας ἀγγέλους, τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτῃ.
 چار فرشتوں کو-اُن بندھے-ہوئے پر اُس دریا اُس بڑے فرات
[G5064](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1210](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4215](#) [G3588](#) [G3173](#) [G2166](#)
 ہیں۔ (ہے) بوئے بندھے پاس کے فرات بنام دریا بڑے جو دینا چھوڑ کھلا کو فرشتوں چار (ہے) اُن کہا، سے فرشتے بوئے پکڑے ٹرم چھٹا نے آواز اس

19 ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἵππων, ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστίν; καὶ ἐν
 وہ کیونکہ اختیار کے-اُن گھوڑوں میں اُس مُنہ اُن-کے اُن بے اور میں
[G3588](#) [G1063](#) [G1849](#) [G3588](#) [G2462](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1722](#)

ταῖς οὐραῖς αὐτῶν; αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὁμοίαι ὄφειν, ἔχουσαι κεφαλὰς,
 اُن ڈمّوں اُن-کی وہ کیونکہ ڈمّیں اُن-کی مانند کے سانیوں والی رکھنے-والی سر
[G3588](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3664](#) [G3789](#) [G2192](#) [G2776](#)

καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν.
 اور میں اُن-سے نقصان-پہنچاتے-ہیں
[G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0091](#)

تھے۔ پہنچاتے نقصان سر کے جن تھیں مانند کی سانپ ڈمّیں کی اُن کیونکہ تھی، میں ڈم اور منہ کے اُس طاقت کی گھوڑے ہر

20 «Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς
 اور وہ باقی کے-اُن انسانوں جو نہیں مارے-گئے میں اُن وباؤں
[G2532](#) [G3588](#) [G3062](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3739](#) [G3756](#) [G0615](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4127](#)

ταύταις, οὐδὲ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ
 ان نہ ہی توبہ-کی سے اُن کاموں کے-اُن ہاتھوں کے اُن کہ نہ
[G3778](#) [G3761](#) [G3340](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#)

προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια, καὶ τὰ εἰδῶλα τὰ χρυσᾶ, καὶ τὰ
 پوجیں-گے کو-اُن بدروحوں اور کو-اُن بتوں کو-اُن سونے-کے اور کو-اُن
[G4352](#) [G3588](#) [G1140](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1497](#) [G3588](#) [G5552](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀργυρᾶ, καὶ τὰ χαλκᾶ, καὶ τὰ λίθινα, καὶ τὰ ξύλινα, ἃ οὐτε
 چاندی-کے اور کو-اُن کے پیتل-کے اور کو-اُن پتھر-کے اور کو-اُن لکڑی-کے جو نہ-تو
[G0693](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5470](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3035](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3585](#) [G3739](#) [G3777](#)

βλέπειν δύνανται, οὐτε ἀκούειν, οὐτε περιπατεῖν».
 دیکھ-سکتے ہیں سکتے-ہیں نہ-تو سُن-سکتے نہ-تو چل-سکتے نہ-تو
[G0991](#) [G1410](#) [G3777](#) [G0191](#) [G3777](#) [G4043](#)

پیتل، چاندی، سونے، اور بدروحوں وہ کی۔ نہ توبہ سے کاموں کے ہاتھوں اپنے بھی پھر نے اُنہوں تھے باقی ابھی بلکہ تھے ہوئے نہیں ہلاک سے بلاؤں ان جو ہیں۔ بوتی قابل کے چلنے یا سننے نہ ہیں، سکتی دیکھ تو نہ چیزیں ایسی حالانکہ آئے نہ باز سے پوجا کی بتوں کے لکڑی اور پتھر

21 καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῶν φαρμάκων
 اور نہیں توبہ-کی سے اُن قتلوں کے اُن سے نہ-تو سے اُن جادوؤں
[G2532](#) [G3756](#) [G3340](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5408](#) [G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5333](#)

αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῆς πορνείας αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.
 اُن-کے نہ-تو سے اُس زناکاری اُن-کی نہ-تو سے اُن چوریوں اُن-کی
[G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2809](#) [G0846](#)

آئے۔ نہ باز کے کر توبہ بھی سے چوریوں اور زناکاری جادوگری، غارت، و قتل وہ